

Bundesbeschluss III über die Rechnung 2002 des Bereiches der Eidgenössischen Technischen Hochschulen (ETH-Bereich)

vom 10. Juni 2003

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 35 des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1991¹ über
die Eidgenössischen Technischen Hochschulen (ETH-Gesetz),
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 26. März 2003²
beschliesst:*

Art. 1

Die Rechnung des Bereiches der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für das Jahr 2002 wird mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

- a. die Erfolgsrechnung mit einem Ertrag von 2 178 094 976 Franken und einem Aufwand von 1 920 575 121 Franken; somit ergibt sich ein Ertragsüberschuss von 257 519 855 Franken;
- b. die Investitionsrechnung mit Zahlungen von brutto 353 265 353 Franken;
- c. die Mittelflussrechnung mit dem Finanzierungsbeitrag des Bundes von 1 756 184 897 Franken;
- d. die Bilanz per 31. Dezember 2002 mit einer Bilanzsumme von 1 064 326 830 Franken;

Art. 2

In Übereinstimmung mit Artikel 25 Absatz 1 der Verordnung vom 6. Dezember 1999³ ETH-Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen (Verordnung ETH-Bereich) wird eine bilanzielle Reserve im Umfang von 5 428 347 Franken gebildet.

1 SR 414.110
2 Im BBl nicht veröffentlicht
3 SR 414.110.3

Art. 3

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 3. Juni 2003

Der Präsident: Gian-Reto Plattner

Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat 10. Juni 2003

Der Präsident: Yves Christen

Der Protokollführer: Christophe Thomann